



Dear Household:

We recently conducted the 2020 Census in your community. An accurate census is needed for each community to receive its fair share of the federal money provided to schools, roads, services for children and the elderly, and many other programs and services. Now we need to determine how well the 2020 Census counted the people in your community. We may have recently visited your household, but we have a few additional questions to ask you. Your help is very important. The information you provide will help determine the accuracy of the 2020 Census count.

The U.S. Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. We are conducting the 2020 Census Post-Enumeration Survey as part of the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all your information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information you provide to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of your individual responses. Your answers cannot be used against you by any government agency or court. You are required by law to respond to the census (Title 13, U.S. Code, Sections 141 and 193). This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number XXXX-XXXX and expiration date MM/DD/YYYY confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

We estimate that completing the interview will take 15 minutes on average. Send comments regarding this burden estimate, or any other aspect of this information collection to: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <2020.census.paperwork@census.gov>. Please use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX" as the subject. Thank you for your help.

For more information about how we protect your information, please visit our website at census.gov and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and source, etc., of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Programs.

Sincerely,

Steven D. Dillingham
Director



Estimados residentes del hogar:

Recientemente realizamos el Censo del 2020 en su comunidad. Es necesario que el censo sea preciso para que cada comunidad reciba la parte que le corresponde del dinero federal proporcionado para escuelas, carreteras, servicios para niños y ancianos, y muchos otros programas y servicios. Ahora debemos determinar qué tan bien se contó a las personas de su comunidad en el Censo del 2020. Es posible que hayamos visitado su hogar recientemente, pero tenemos algunas preguntas adicionales que hacerle. Su ayuda es muy importante. La información que usted proporcione ayudará a determinar la precisión del conteo del Censo del 2020.

La Oficina del Censo de los EE. UU. está obligada por ley a proteger su información (Sección 9 del Título 13 del Código de los EE. UU.). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar públicamente sus respuestas de manera que usted o su hogar pudieran ser identificados. Estamos realizando la Encuesta de la Fase Posterior a la Enumeración del Censo del 2020 como parte del Censo del 2020 conforme a la autoridad de las Secciones 141, 193 y 221 del Título 13 del Código de los EE. UU. Por ley, la Oficina del Censo puede usar sus respuestas solo para producir estadísticas. Conforme a la Ley para el Fortalecimiento de la Seguridad Cibernética Federal del 2015, sus datos están protegidos contra los riesgos de seguridad cibernética mediante los controles aplicados a los sistemas que transmiten sus datos.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda su información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal con serias sanciones, incluyendo una condena de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos almacenados, y la información que usted proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solo por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de sus respuestas individuales. Sus respuestas no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia gubernamental o tribunal. La ley requiere que usted responda al censo (Secciones 141 y 193 del Título 13 del Código de los EE. UU.). Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB XXXX-XXXX y la fecha de aprobado hasta MM/DD/AAAA confirman la aprobación. De no mostrarse este número, no podríamos realizar el censo.

Calculamos que completar la entrevista tomará entre 15 y 20 minutos como promedio. Envíe comentarios relacionados con este cálculo de tiempo o cualquier otro aspecto de la recopilación de esta información a: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX como asunto. Gracias por su ayuda.

Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web en census.gov y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de Privacidad y Protección de Datos) en la parte inferior de la página principal. Esta página también incluye información sobre la recopilación, el almacenamiento y la fuente, etc., de estos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Aviso sobre el Sistema de Registros), y busque Privacy Act System of Records Notice (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad) COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Programa del Censo Decenal).

Atentamente,

Steven D. Dillingham
Director